

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

Táviratok és telefon-hírek.

### A politikai helyzet.

#### Fejérváry a királynál.

Bécs, decz. 13. A király Fejérváry Géza báró miniszterelnököt ma délelőtt tíz órakor különkihallgatáson fogadta. Fejérváry báró jelentést tett az uralkodónak az utóbbi napok eseményeiről. A király egyelőre nem adott meghatalmazást a kormánynak erősebb rendszabályok alkalmazására, mert még mindig bizik a békés megoldás lehetőségében. Ellenben felhatalmazást kapott a kormány a képviselőház további elnapolására. Az elnapolás hír szerint jövő évi márczius hó elsejéig szól. A kormány csak abban az esetben adná be lemondását, ha a képviselőház december 19-én az elnapolást nem venné tudomásul és az elnapolás ellenére is folytatná tanácskozásait. A vezérlelőbizottság ismert határozata következtében azonban ez nem fog bekövetkezni és így a Fejérváry-kormány távozásáról egyelőre szó sem lehet.

#### Bánffy Dezső a helyzetről.

Budapest, decz. 13. Bánffy Dezső báró tegnap este az újpártban a politikai helyzet és a függetlenségi párt határozata tekintetében kijelentette, hogy mindenestre nagyon örvendetes a függetlenségi

párt állásfoglalása az általános választójog mellett, azonban félős, hogy e határozat kissé megkésett és alig alkalmas a helyzet orvoslására. A választójog kérdését — ugymond Bánffy — a napirendről levenni nem lehet és annak megoldása nélkül a nyugodt kormányzás lehetősége ki van zárva.

#### A szabadelvű párt a képviselőház elnapolása ellen.

Budapest, decz. 13. A szabadelvű párt hétfőn, e hó 18-án értekezletet tart. A pártban uralkodó hangulat arra mutat, hogy az értekezleten ki fogják mondani, hogy a szabadelvű párt is tiltakozik a képviselőház újabb elnapolása ellen.

#### Kaas Ivor báró kilépett a koalícióból.

Budapest, decz. 13. Kaas Ivor báró országgyűlési képviselő levelet intézett Zichy Aladár grófhhoz, a néppárt elnökéhez, melyben bejelenti a szövetséget elhagyó vezérlelőbizottságából és a koalícióból való kilépését.

A levél így szól:

Tisztelt Barátom!

Mivelhogy a függetlenségi és 48-as párt elhatározta, hogy az általános szavazati jog megvalósítására teljes erejével törekszik, én pedig azt Magyarország állami egységére, magyar

nemzeti jellegére és társadalmi berendezésére nézve veszedelmesnek tekintem és ily politika részese lenni nem kívánok, ennél fogva a szövetséget pártok vezérlelőbizottságából és magából a koalícióból is kilépek.

Budapest, 1905 decz. 12.

Kaas Ivor s. k.

#### Eötvös Károly kilép az újpártból.

Budapest, decz. 13. Eötvös Károly országgyűlési képviselő egy újságíró előtt kijelentette, hogy tekintettel az utóbbi napok eseményeire, nem maradhat az újpárt tagja, mert ő határozottan ellenzi az általános választójogot.

#### Megdobált főispán.

Balassagyarmat, decz. 13. Midőn Berchtold gróf főispán tegnap a vármegegyházról a pályaudvarra hajtatott, egy tüntető csoport kövekkel dobálta meg a kocsiját és egy kő a főispánt csombján megsebesítette. A kivonult katonaság a tüntetőket szuronysegezve verte szét.

#### Samassa biboros.

Bécs, decz. 13. A király Samassa József egri érseknek, akit a pápa biborossá nevezett ki, szombaton délelőtt fogja ünnepélyesen a fejére tenni a biborosi kalapot az udvari kápolnában.

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

### Oletány ur.

A Tengerpart eredeti tárczája.

Írta: Illés István.

Nagyszámú ismerőseim közt van egy, aki bolondul a zenéért.

Magam is szeretem a zenét, sőt mondhatnám rabja vagyok, mert mihelyt valami andalgó melódia üti meg a fülemet, mindennapi gondjaim eloszlanak s én gyönyörben ringatózom. Könnyen érthető ebből, hogy szeretem az olyan emberek társaságát, akik értenek a zenéhez.

„A zene sejtetni engedi az emberrel az ég kék végtelenjén túl levő álomvilágot, a zene az emberi lélek kottára szedett sejtelme, a zene az Isten képmására teremtett ember gyönyör- vagy keservteljes kedélyének zengő megnyilatkozása.”

E bombasztikus szavakat gondoltam egy délután az Andrassy-uton, midőn egy ismerősöm Oletány urnak bemutatott.

Alig tettünk öt-hat lépést, Oletány ur így szólt hozzám:

— Uraságod bizonyára zenész.

— Nem vagyok az a szó szoros értelmében, de értek a zenéhez.

— No hisz én is úgy gondoltam.

— És honnan gondolta, ha szabad kérdezem?

— A szemöldökei össze vannak nőve, a maxilla superior kifelé áll, megvan a Camper-féle szögnek muszikális elváltozása, minek következtében az Eustach-féle csatorna megnagyobbul és akusztikája megnagyobbodik.

Tyűh, gondoltam, ez egy zenei Lavater, ezzel nem lesz jó kikezdeni. Egész lesajnálva éreztem magamat. Azt hittem, hogy értek valamit a muzsikához és ez az ember olyanokat is tud, amiről nekem fogalmam se volt. Mindazonáltal örültem is a társaságának, legalább összekerültem egy vérbeli muzsikussal.

Aznap együtt sétáltunk a Váci-körutól az Andrassy-ut végére az oszlopon álló hölgyig (aki egy nagy villát visel a vállán). Többször tettük meg ezt az utat oda és vissza, közben örült száguldozásokat végezve a zene birodalmában. Bellinitől Dankó Pistáig minden zenészt megbecsültünk vagy lesajnáltunk. Én csak a műkedvelő érzésével szóltam közte egyszer-egyszer egy „ugy van”-t vagy „természetes”-t, míg Oletány ur hallatlan fölény nyel bonczolgatta a zene apostolait.

Fülemben egész zenekar zugott, mikor hazatértem. Még álomban is zenével foglalkoztam. Az összes zeneköltőket szédületes gyorsasággal láttam forogni sirjaikban. Szárnyas nagybögők, szálló oboák és görgő timpanik mozogtak össze-vissza a sirok felett, miközben mindenik a maga hangján rémesen mor-

mogott. Bizonyára az új mesterek ellen tüntettek. És a sirokon túl dicsőnyitól övezve állott Oletány barátom összefont karokkal, mint egy Napoleon.

Másnap értesítettek, hogy ha még egyszer olyan bögzést, gondokázást és fagotkozást viszek véghez az orrommal, felmondják a lakást.

Azontul gyakran találkoztam Oletánynyal, aki a Wagner-kultuszt igyekezett bennem meghonosítani. Szükségtelen talán mondanom, hogy két nap alatt olyan wagnerista lett belőlem, hogy megfojtottam volna azt, aki Wagnerről nem az elragadtatás hangján nyilatkozik. Azonfelül átadtam magamat egészen a zenének. Oletány biztatott, hogy van rá némi tehetségem s rövid 10 év alatt talán annyira is vihetem, mint ő.

Fokozott igyekezetem azt eredményezte, hogy embertársaim bolondnak tartottak. Nem tehettem róla, de tolyton azon igyekeztem, hogy az egész zenekar együttesét dudoljam. Ez aztán olyan furcsa hangokat eredményezett, hogy ismerőseim részben nevettek rajtam, részben aggódtak miattam.

Nem tudom, előfordul-e a zenei tehetség az orvosi kórismében, de annyi bizonyos, hogy én zenei deliriumban szenvedtem. Szerettem volna már szabadulni egy időre a hangzsarnokától, de naponként elcsipett és mindig tudott mondani valami zenei újdonságot, hogy Arnoldson Szigrid a múlt évben g helyett

### A görzi hercegezség.

Trieszt, decz. 13. Nagl püspök kijelentette, hogy nem vágyik a görzi hercegezségre és szivesebben marad Triestben. Minthogy Flapp püspök sem hajlandó Parenzóból távozni, a hercegezségi szék valószínűleg még néhány hónapig üresen marad. A szlávok arra törekednek, hogy Mahnic vegliai püspök jusson a görzi hercegezségi székbe.

### A trieszti egyetem ügye.

Bécs, decz. 13. Gautsch báró miniszterelnök és az olasz klub között kompromisszum jött létre, mely szerint a kormány nem ellenzi a trieszti egyetem állását. Triesztben valószínűleg már legközelebb megnyílik az olasz fakultás.

### Zavargó oláhok.

Besaterca, decz. 13. A naszói járásban levő Paj községben az oláh legények megtámadták Meister Mózes kereskedőt, s őt magát, a feleségét és családja tagjait súlyosan megsebesítették és üzletét kirabolták, legyilkolással fenyegetve az egész családot, ha a községet rögtön el nem hagyja. A zavargók vezetői a községi bíró és a községi pénztáros fiai voltak. Az oláhság között azt a hírt terjesztik, hogy a csár elrendelte a zsidók kiutasítását Magyarországból. A zavargókat letartóztatták.

**A bevándorlási és határrendőrségi törvény végrehajtása.** A bevándorlási és határrendőrségi törvény végrehajtására vonatkozó utasítások, mint félhivatalosan jelentik, a belügyminisztériumban elkészültek, valamint a határrendőrségi körzetbe a községek bevonása is egybe van állítva. A két új törvényt 1906 január 15-én léptetik életbe. A határrendőrségi személyzet kinevezése még e hét folyamán meg fog történni. Összesen 165 tisztviselőt és szolgát neveznek ki és pedig 12 rendőrkapitányt, 18 fogalmazót, 11 segédfogalmazót, 10 gyakornokot, 19 rendőrfelügye-

szándékosan geszt énekelt a »Habanerá«-ban, hogy a közepes nagyságu birkának belőlől hány É-hur telik ki, hogy ha egy oboista hamisan játszik, azt bugó sipistának hívják, hogy a prágai opera zenekara egy félhanggal lejjebb van, mint a szentpétervári.

Annyi bizonyos, hogy a prágai opera zenekarán kívül csak én voltam jobban lehangolva. Ha van művészet, amit hamar meg lehet unni, úgy a zene az, jóllehet rövid ideig formális élvezetet szerez. Így voltam én is.

A rettenetes sok kontrapont, össz- és viszhangzat, moduláció annyira megzavarta a fejemet, hogy képtelen voltam gondolkodni. Ettől az embertől meg kell szabadulnom, vagy meg kell örülnöm. Őszintén szólva azonban, alternatíva között voltam. Nem mondhatom Oletálynak, hogy beleuntam a zenébe, mert ezáltal kockáztattam volna előtte jó hírnevem. Valami cselhez kellene folyamodnom, de mihez?

Addig töprenkedtem, míg egyszer újra összekerültem Oletány ural. Természetes, hogy rövid öt perc alatt már lóhalálában gázoltunk az operák színes és szintelen skáláin fel s alá s hiába volt minden feltevés, hogy nem

lőt, 50 rendőrbiztost, 21 hivatali segédtszót és 24 hivatalszolgát. A két törvény életbeléptetésének előkészítése sok gonddal, fáradsággal, helyszíni szemlékkel járt és közel másfél évig tartott. Az életbeléptetési munkálatokat Sélly Sándor dr. miniszteri tanácsos és Vásárhelyi Gyula miniszteri titkár végezték. Ők dolgozták ki a végrehajtási utasításokat, melyek a legfontosabb kormányzati intézkedéseket tartalmazzák, amelyek az utóbbi években előfordultak. Nagy ügygyel-bajjal járt a határrendőrségi székhelyek kijelölése is. Határrendőrségi székhelyek lesznek a következő városok: 1. Fiume, 2. Pozsony, 3. Sopron, 4. Pancsova, 5. Orsova, 6. Brassó, 7. Beszterce, 8. Máramarossziget, 9. Munkács, 10. Ungvár, 11. Bártfa, 12. Zsolna.

Értesülésünk szerint a fiumei határrendőrség a következő személyzetből fog állani: 1 rendőrkapitány, 2 fogalmazó, 1 segédfogalmazó, 1 gyakornok, 2 rendőrtelügyelő, 6 rendőrbiztos, 2 hivatali segédtszót és 2 hivatalszolga.

### A kiviteli emlékirat.

Az Országos Ipartanács hétfőn délután öt órakor Vörös László kereskedelmi miniszter elnöksége alatt teljes ülést tartott, amelyen a minisztérium által kiadott kiviteli emlékiratot vette tárgyalás alá. A miniszter hangsúlyozta, hogy az ipar tisztán a hazai fogyasztásból nem élhet meg. Az ipartanács előkészítő bizottsága által letárgyalt emlékirat megjelöli azokat az irányelveket, amelyek a kivitel teljesítése érdekében létesítendőek volnának.

Wekerle Sándor, az ipartanács előkészítő bizottságának elnöke beszélt a miniszter után. Kifejtette, hogy csak jelentékeny áldozatokkal lehet biztosítani a gazdasági élet fölvirágoztatását s ezek közül a legalkalmasabb eszközök egyike a kiviteli relációk segítése. Az előkészítő bizottságnak az volt a törekvése, hogy a közvéleményt helyes irányba terelje.

A tárgyalás során elsőnek Záray Károly, a Pécsi Kereskedelmi és Iparkamara titkára szólalt fel, aki azt hangoztatta, hogy az élelmiszerek kivitelét forszírozni nem szabad. Súlyt helyez a német nyelvnek a kereskedelmi iskolákban való hathatósabb oktatására.

Gelléri Mór azt mondja, hogy ez emlé-

foglalkozom többé zenével, újra nyakig ültem az akusztikában.

A dolog terhes volta elérte tetőpontját. Mikor hazaértem, apámat találtam lakásomon legnagyobb meglepetésemre, igen szigorú arcuzal.

— Fiam, — szolt, — rossz hírek keringenek felőled. Nem tudom beteg vagy-e, vagy nem, de a háziasszonyod azt írja, hogy egész nap bömbölsz.

— Mta, mta, mtata — tá!  
— Mit mondasz?  
— Halláió, hohuhó, trrarum.  
— Szegény fiam, te beteg vagy, fekdj le, majd elküldök Schwarzerért.

— Ritatata, ritatata, rita — rita hó.  
Az öreg elszaladt és én tovább füztem zenei reflexióimat. Javában durrogtam, trilláztam és bombardóztam, mikor az ajtó kinyílt és Oletány ur lépett be.

— El is felejtettem mondani, hogy mikor Wagner a Rienzit írta, még egészen fiatal volt s nem filozofált a zenével.

— Igazán . . .  
— Természetes, de később azután a Walküröknél s a Siegfriednél megnyilatkozott tehetsége egész nagyszerűségében.

iratnak a világirodalomban nincs párja. A husz- export fejlesztését, Zárayval szemben, óhajtja. Mellőzni kell a parádés kiállításokon való részvételt.

Deil Jenő, a kassai kamara titkára tiltakozik az ellen, mintha a kivitel ügyét azért hozták volna szőnyegre, hogy az ország figyelmét más kérdésekről eltereljék. A kereskedelmi miniszter, ugymond zajos tetszés közepette, nem az az ember, aki az ország közgazdasági érdekeit elárulja.

Konner Agost dr. az Omke nevében rója le halálját. A kivitel előmozdítására jelentékeny hatással volna, ha a termelőnek a kereskedők iránt való előteleteit lerombolnák.

Mallekovits Sándor szerint az emlékirat azért jelentős, mert proklamálja a kivitel alicami támogatásának szükségét. Erre a társadalom szervezatlensége miatt van szükség.

Kresics Milán, a zágrábi kamara titkára, horvát kiviteli albizottság szervezését kéri.

Sugár Ignác, a miskolci kamara titkára, a viziutak támogatását ajánlja. A legnagyobb súlyt a balkáni kivitelre kell helyezni.

Ruvcsics Miklós, az eszéki kamara titkára, a magyar szent korona egyetemese kiviteli érdekeit hangoztatja, szemben Kresicsnek különleges horvát álláspontjával. Trieszt ma Szerbian versenytárs nélkül uralkodik, nekünk az egész Száva-Duna-vonalon egyetlen hidunk van. Több javaslatot terjeszt elő a fiumei kikötő emelése érdekében.

Szterényi József államtitkár reflektált a felszólalásokra. Utalt arra az eredményes munkára, amelyet az előkészítő bizottság két év alatt kifejtett. Az emlékirat irányelveinek gyakorlati érvényesítése a végrehajtás feladata lesz. A minisztérium át van hatva a kereskedelem fontosságától, de rendszert csinálni a támogatásból éppen a kereskedelem érdekében nem szabad. Védelmébe vette a kereskedelmi muzeumot és elismeréssel szolt a Magyar Tudakozódó Egyesület működéséről. A külön zágrábi albizottság fölállításának nincs akadálya. Beszélt a konzuli jelentésekről, szaktudósításokról. A keleti kereskedelmi akadémia átalakításáig a kiviteli akadémia hallgatói a kereskedelmi akadémian hallgathatnak az általános közgazdasági szaktárgyakat, a kereskedelmi akadémia hallgatói pedig amott tanulhatnak a kiviteli szaktárgyakat. Az egyéni szubvenciókat elvileg kizárni nem lehet. Ami a viziutakat illeti, bejelentette, hogy a Duna-Tisza-csatorna ügyében már legközelebb szaktanácskozást hív össze a miniszter.

A tanácskozást kedden délután 4 órakor folytatták.

Pokoli ötletem támadt, — most vagy soha.

— Hallja, kedves barátom, én azt tartom, hogy Wagner a világ legnagyobb zenei szamara.

— Mit mond, mit mond? szolt Oletány közelebb hajolva.

— Azt mondom, hogy Wagner összes művein orgiát ül a hülyeség.

Tudtam, hogy ez a legérzékenyebb oldala. — Uram, ön meg van bolondulva.

— Nem a, csak egy olyan zenei szédögönek, mint Wagner, nem ülök fel!

— Ajkára ne vegye többet ezt a szent nevet!

— Nem bánom. Aki Wagnert elismeri, az maga is bolond, — válaszoltam én nekibuzdulva.

E közben bejött az apám és kérdezte, hogy ki ez az ur?

— Ez a nemzetközi zenei hülyék letéteményese.

Oletány nagyot ordított s pár pillanatra mulva prestissimo futott lefelé a lépcsőn.

Azóta se találkoztam ezzel a modern kigyóidomítóval.

**Épületlebontás miatt végeladás minden áron Schambik Edénél Corso 13.**

## KÜLÖNFÉLE.

— **A görög király és családja Fiumében.** Az itteni révivatal távirati értesítést kapott Pólából, hogy a görög király családjával az *Amphitrite* yachton Fiumeba indult és ma este fog ide megérkezni.

— **Angol torpedóhajók kikötőnkben.** A csütörtökre jelzett három angol torpedóhajó már ma délután öt órakor kikötőnkbe érkezett és a Riva Stefánián kötöttek ki. Holnap délután öt órakor Szápary Pál gróf kormányzó villásreggelit ad az angol tisztikar tiszteletére. Az angol hajók valószínűleg csak a holnap napot töltik Fiumében.

— **A villamos vasut megváltása.** Amint értesülünk, 15 városatyá írásbeli kérelmére a polgármester a városi képviselőtestületet péntek este 6 órára rendkívüli ülésre hívta össze, melynek egyedüli tárgya a villamos közúti vasut megváltása lesz.

— **Kísérletek a dróttalan táviratossággal.** Tudvalevő, hogy városunkban az Union vegyszerek gyára előtt egy Marconi-féle dróttalan táviróállomást rendeztek be. Az észme a kereskedelmi minisztériumtól eredt és serényen folynak a kísérletek az állomás használhatóságának kipróbálására. Az első kísérleteket Fiume és Cherso szigete között ejtették meg az *Elöre* gőzös segítségével. Néhány nap múlva a kísérleteket kiterjesztik Anconáig, ahol már van egy Marconi-féle állomás.

— **A magyar tengerészet monografiája.** A magyar tengerészet történeti fejlődése és mai állapota csak egyes részleteiben itt-ott szórványosan megjelent cikkek és száraz hivatalos jelentések nyomán ismeretes a magyar közönség előtt, a külföldön meg ugyszólván mit sem tudnak arról, hogy Magyarországnak volt is, van is tengerészete. Pedig a magyar nemzeti politikának századok óta komoly törekvése volt a tengerpart birtoklása s közgazdasági politikánknak a tengerészet fejlesztése ma is, sőt ma különösen kiváló feladata kell, hogy legyen. Igazán örvendetes tehát, hogy Gonda Béla miniszteri tanácsos, a magyar tengerészetnek egyik legalaposabb ismerője és hivatott művelője — a kereskedelmi miniszter által e célból részére engedélyezett hosszabb szabadságidő felhasználásával — egy nagyböszabású munkán dolgozik, mely a magyar tengerészetnek történeti, hajózási, kereskedelmi, technikai stb. részleteire kiterjeszkedve, annak teljes monografiáját fogja készíteni. Hogy pedig a mű minél teljesebb le-

gyen, a szerző felkeri mindazokat, akiknek különösen tengerészetünk múltjára vonatkozó adatai, eredeti okmányai, nyomtatványai, képei, rajzai stb. vannak, legyenek szivesek azokat neki felhasználni, illetőleg lemásolás végett (Budapest, IX., Lónyay-utca 11. sz. a.) lehetőleg mielőbb megküldeni.

— **A Cunard-társasággal kötött szerződés.** Roosevelt elnök legutóbbi nyilatkozata az amerikai bevándorlási törvény szigorításáról leginkább a magyar és osztrák illetőségű bevándorlókat érinti. Ezzel az elnöki nyilatkozattal foglalkozott az Osztrák-magyar gyarmati társaság Bécsben legutóbbi ülésén, mely alkalommal a magyar belügyminiszter nyilatkozata először jutott hiteles formában közlésre. E szerint a magyar kormány és a Cunard-hajóstársaság között megkötött s a kivándorlók szállítására vonatkozó szerződésben eredetileg tervezett kikötés: évente 38.000 kivándorlóért való kezesség a kormány részéről, nincs fölvéve a szerződés pontjai közé.

— **Uj gőzös.** Mult hétfőn érkezett ide a Magyar-horvát gőzhajózási társaságnak Newcastleban készült új szalongozóse, a *Salona*, amely Fiume és Dalmácia közt fogja a gyorsforgalmat közvetíteni.

— **Hajók forgalma.** A tegnapi és mai nap folyamán a következő hajók érkeztek kikötőnkbe: az *India* osztrák Lloyd-gőzös Rio de Janeiroból, 63.000 zsák kávéval, amelyből 900 zsák Fiuménak, a többi Triesztnak szól; a *Dunav* Velenczéből különféle árukkal, itt czukrot vesz föl India részére; a *Széchenyi* Adria-gőzös Rotterdamból és a *Bosnian* angol gőzös Liverpoolból különféle árukkal.

— **Színház.** A városi színházban tegnap este *Tolsztoj* híres regénye, a *Feltámadás* került színre *Antona-Traversi* feldolgozásában. *Varini* Emiliának, kinek jutalomjátéka volt, sok tapsban és virágadományban volt része. Ezzel az előadással a társulat befejezte működését városunkban.

— **Ismeretlen öngyilkos.** Tegnap éjfélkor egy 22 év körüli fiatal ember *Fischer* Róza szállásadónőhöz, Risorta-utca 22. szám alá tért be éjjeli szállásra. Reggel, míg a szállásadónő a konyhában foglalatzkodott, a fiatal ember halántékon lőtte magát. Semmiféle irást nem találtak nála, ennél fogva személyazonosságát nem tudták megállapítani. Zsebében 80 fillért találtak.

— **Erdőégés Pechlinben.** Már említettük, hogy Pechlinben nagyobb erdőégés volt. A tűz az özv. Adaminé tulajdonát képező erdőben ütött ki és a nagy szélben rohamosan terjedt. A helybeli tűzoltóságnak két csapata vonult ki a helyszínére *Adamich* és *Benussi* tűzoltóosztályok vezetése alatt és csak nagy fá-

radsággal sikerült a tüzet lokalizálniok. A tűz körülbelül 4000 négyszögméternyi területen pusztította el a fákat és bokrokat.

— **Amerikába akartak szökni.** A rendőrség letartóztatta *Risstics* Milán 21 éves mokrini, torontálmegyei lakost, aki hamis utlevéllel akart Amerikába jutni. Két napi elzárásra és husz korona pénzbüntetésre ítélték. — A különvonaton érkezett kivándorlók közül tegnap az állomáson 10 embert tartottak vissza, akik utlevél nélkül akartak a *Carpathia* gőzösn Amerikába hajózni.

— **Beloessett a Fiumarába.** Tegnap délután 2 órakor *Sudan* György 17 éves munkás, ki a Fiumara hidja előtti vámház építésénél van alkalmazva, a magas deszkaemelvényről lebukott és a Fiumara vizébe esett. A munkások rögtön segélyre siettek és kihúzták a vízből. Minthogy súlyos belső sérüléseket szenvedett, a kórházba szállították.

### Kikötőnk forgalma.

#### Erkezett:

December 12-én.  
Andrássy, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 939, kapitány Premuda, Valenciából.  
Széchenyi, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1149, kapitány Sillich, Rotterdamból.  
Dunav, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 2345, kapitány Thianich, Velenczéből.  
December 13-án.  
Bosnien, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1583, kapitány Turneaux, Liverpoolból.  
India, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1797, kapitány Tossoni, Rio de Janeiroból.

#### Indult:

December 11-én.  
Kálmán király, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1386, kapitány Sablich, Rouenba.  
December 12-én.  
Ettore, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1194, kapitány Grandó, Batumba.  
Veria, angol lobogó alatt, tonnatartalma 2064, kapitány Hewitson, Liverpoolba.

### Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

#### Erkezett:

Szell Kálmán december 12-én Lissabonba Fiuméből.  
Kassa december 13-án Marseilleba Valenciából.

#### Indult:

Adria december 13-án Triesztből Fiuméba.  
Andrássy december 13-án Fiuméből Valenciába.  
Árpád december 13-án Fiuméből Marseilleba.  
Báró Kemény december 13-án Fiuméből Rotterdamba.  
Mattekovits december 13-án Fiuméből Londonba.  
Baross december 13-án Valenciából Cartagenába.  
Tisza december 13-án Cataniából Maltába.

#### Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

## Legjobb és legszebb karácsonyi ajándékok.



### Férfi-, női- és gyermekcipők



legkitünőbb és legtartósabb anyagból. — Legfinomabb és legelegánsabb kivitelben.

Legolcsóbb bevásárlási forrás

a világ leghiresebb münchengráti cipőgyár raktáránál.

## RABENSTEIN RUDOLF

Via del Governo 10. FIUME Via del Governo 10.

Czipők mérték szerint.

Amerikai czipők.

Mély megilletődéssel jelentjük, hogy

## SCHULLER IMRE ur

felügyelő bizottságunk tagja, tolyó hó 10-én este elhunyt.

FIUME, 1905. december hó 12.

### Fiumei Nyilvános Raktár

Részvény-Társaság.

\*\*\*\*\*

**Karácsony alkalmából**  
**Leszállított árak!!**

**Ujdonságok!**

**Játék-diszmu és iparművészeti**  
**tárgyakban.**

**Gramophonok és Phonografok**  
**részlet fizetésre is.**

**Reich Sándor**

**Fiume Corso — Casa Tiring.**

\*\*\*\*\*

### ELADÓ

egy teljesen jó karban lévő 10 mm. hord-  
képességű **tizedes mérleg**. Ugyanott  
mindenféle **használható ócska vasak**  
jutányos árban kaphatók.

**DEUTSCH IGNÁCZ**

ócska vas- és terménykereskedő

**Telefon 760. Via Germania 6.**

**Előfizetések és Hirdetések**  
**„A Tengerpart“**

kiadóhivatalához

**Adria Palota, Riva Szápáry**  
czimzendők.

### IRIS

**Piazza Elisabetta 2. sz.**

(Whitehead palota).

Felkérjük a t. cz. közönség, a bronz és tera-  
cotta műtárgyak megtekintésére.

A belépés szabad és vásárlásra nem  
kötelez.

A műtárgyak kiállítása állandó.

**Kiváló alkalom ajándékok vásár-  
lására.**

### Két eladó telek.

Pecsinében (Susakon) a főttől a tengerig  
terjedő két remek fekvésű telek gyári  
célra vagy villa építésére eladó. Az egyik  
telek körülb. 600 □ m., a másik körülb.  
750 □ m. Mindegyik tengeri fürdő épi-  
tésére is alkalmas. Előnyös feltételek.

Czim a kiadóhivatalban.

### ! Őszi és téli ujdonságok!

Szalonszőnyegek, szőnyegek háló- és ebédlő-  
szobák számára, csipke- és szövetfüggönyök, pré-  
mek, asztal- és ágyterítő garnitúrák

**nagy választékban és közismert olcsó árakban**

**egyedül WEISS M. cégnél kaphatók.**

**FIUME, Corso II. — TRIESZT, Corso 9.**

A legmodernebb kézműárak, férfi- és női, ruhaszövetek, selyem,  
bársony, butorszövet, kész fehérenemű, keztük, csipkeárak,  
szőnyegek, nyakravalók és mindennemű disztárgyak eladása.

**☛ Szabott árak! ☛ Szabott árak! ☛**

Mengasszonyi kelengyék a legolcsóbb árban szállítanak.